



Judicial Council of California

Advisory Committee on Providing
Access & Fairness

www.courts.ca.gov/accessfairnesscomm.htm
lap@jud.ca.gov

Request for ADA accommodations
should be made at least three business days
before the meeting and directed to:
JCCAccessCoordinator@jud.ca.gov

ADVISORY COMMITTEE ON PROVIDING ACCESS AND FAIRNESS LANGUAGE ACCESS SUBCOMMITTEE

NOTICE AND AGENDA OF OPEN MEETING

Open to the Public (Cal. Rules of Court, rule 10.75(c)(1) and (e)(1))

THIS MEETING IS BEING CONDUCTED BY ELECTRONIC MEANS

THIS MEETING IS BEING RECORDED

Date: June 17, 2025
Time: 12:15 p.m. – 1:15 p.m.
Public Log-In: [Click this link to join](#); Passcode: 360901 (Listen only)

Meeting materials will be posted on the advisory body web page on the California Courts website at least three business days before the meeting.

Members of the public seeking to make an audio recording of the meeting must submit a written request at least two business days before the meeting. Requests can be e-mailed to lap@juca.ca.gov.

Agenda items are numbered for identification purposes only and will not necessarily be considered in the indicated order.

I. OPEN MEETING (CAL. RULES OF COURT, RULE 10.75(C)(1))

Call to Order and Roll Call

Approval of Minutes

Approve minutes of March 27, 2025, Advisory Committee on Providing Access and Fairness Language Access Subcommittee meeting.

II. PUBLIC COMMENT (CAL. RULES OF COURT, RULE 10.75(K)(1))

This meeting will be conducted by electronic means with a listen-only conference line available for the public. As such, the public may submit comments for this meeting only in writing. In accordance with California Rules of Court, rule 10.75(k)(1), written comments pertaining to any agenda item of a regularly noticed open meeting can be submitted up to one complete business day before the meeting. For this specific meeting, comments should be e-mailed to lap@jud.ca.gov, attention: Elizabeth Tam-Helmuth. Only written comments received by 12:15 p.m., June 16, 2025, will be provided to advisory body members prior to the start of the meeting.

III. INFORMATION ONLY ITEMS (NO ACTION REQUIRED)

Info 1

Update from Language Access Subcommittee Chair

Presenter: Hon. Victor A. Rodriguez, Chair; Associate Justice of the Court of Appeal, First Appellate District, Division Three

Info 2

Update on Development of Training for Court Staff on the Appropriate Use of Machine Translation Tools

The National Center for State Courts, under contract with Language Access Services, will provide an update on development of training for court staff on the appropriate use of machine translation tools.

Presenter: Ms. Jacquie Ring, Language Access Consultant, National Center for State Courts

IV. ADJOURNMENT

Adjourn